

Smižiansky hlásnik

www.smižany.sk

Oceňovanie učiteľov

Deň učiteľov je spätý s menom učiteľa národov - Jána Ámosa Komenského. Tento veľký pedagóg svojou pedagogickou činnosťou i náhľadmi sa zaradil medzi významné osobnosti v dejinách myslenia. Bol jedným z prvých bojovníkov za poskytnutie vzdelania ľuďom bez rozdielu pohlavia, rasy a sociálneho postavenia. Prebojoval ideu názorného vyučovania, žiadal psychologický prístup k vyučovaniu i k samému žiakovi. Okrem potreby všeobecnej školskej dochádzky, vyučovania v materskom jazyku, vyslovil aj požiadavku prirodzenej výchovy, ako aj ďalšie pozoruhodné myšlienky o škole a učiteľovi. Bol hlboko presvedčený o tom, že dobrá škola robí človeka lepším. Myšlienky Jána Ámosa Komenského sú živé dodnes. Profesor Petlák v knihe Klíma školy a klíma triedy zachytáva názory žiakov na dobrého učiteľa:



- *Dobrý učiteľ je priateľ, je veľkorysý,*
- *Dobrý učiteľ nás počúva, nás povzbudí, si nás váži, nás chráni pred všetkým zlým,*
- *Dobrý učiteľ nám, keď treba pomáha, nám dôveruje, nám hovorí ako pracujeme, nám vie odpustiť, nám dovoľí povedať, čo si myslíme,*
- *Dobrý učiteľ má rád deti a vyučovanie, má rovnaký prístup ku všetkým žiakom, má rád pravdu a hovorí pravdu.*

Spoločný školský úrad Smižany na návrh zriaďovateľov základných, materských škôl a na návrh základnej umeleckej školy v tomto šk. roku ocenil 25. marca 2009 v jednej z prístupných obcí SŠÚ v Hrabušiciach 27 pedagógov. Za obec Smižany to boli:

- p. uč. Katarína Staňová, MŠ na Komenského ul. 1
- p. uč. Mgr. Martina Kenderová, MŠ na Zelenej ul.
- p. uč. Darina Majkutová, MŠ na Ružovej ul.
- p. uč. Mgr. Radoslav Porada,

ZŠ na Komenského ul. 3

- p. uč. Žaneta Hrubiznová - vedúca tanečného odboru, zástupkyňa riaditeľky ZUŠ
- p. uč. Peter Kováčik učiteľ hudobného odboru ZUŠ.

Pri príležitosti osláv Dňa učiteľov sa 27. marca 2009 konala slávnostná akadémia venovaná pedagógom pôsobiacim v našej obci. Pestrý program, popretkávaný hudobnými, tanečnými i speváckymi nitkami, v príjemnom prostredí koncertnej sály ZUŠ D. Štraucha v Smižanoch, kreatívne výtvarne skvele zvládnutej, smeroval k vyjadreniu vďaky a úcty našim učiteľom. Účinkovali žiaci aj vyučujúci umeleckej školy a skupina orientálneho tanca Veroniky Kaľavskej.

Ocenenia z rúk starostu obce Smižany Ing. Michala Kotradyho, poslancov OZ v Smižanoch Mgr. Ludmily Trošanovej a Jána Bendíka, prevzali títo pedagógovia:

Spoločný školský úrad:

PaedDr. Viera Skoumalová

PaedDr. Dušan Sliva

Riaditeľky základných škôl:

RNDr. Jana Vozárová

Mgr. Marta Pramuková

Riaditeľka základnej umeleckej školy:

Mgr. Marcela Maniaková

Riaditeľky MŠ:

Jarmila Vlčeková

Janka Kapustová

Katarína Majeríková

ZŠ, Komenského ul. 3:

Mgr. Katarína Antoniová

Mgr. Lubomíra Molnárová

PaedDr. Helena Boldizárová

Mgr., Ing. Jozef Rusňák

Mgr. Eva Vojteková

Mgr. Janka Krokusová

PaedDr. Anna Blišťanová

ZŠ Povýšenia sv. Kríža:

Ing. Helena Rusňáková

Mgr. Martin Baludanský

Mgr. Štefánia Slimáková

ZUŠ Smižany:

František Maliňák

Mgr. Bohuslava Kukurová

Materské školy:

Mgr. Elena Zumerlingová - MŠ, Zelená ul.

Bc. Mária Hudačeková - MŠ, Komenského ul.

Mária Suržinová - MŠ, Ružová ul.

Ocenenie In memoriam bolo udelené

Terézii Javorskej, rod. Kretovej

(16. 3. 1929 - 7. 1. 2009) za vynikajúce celo-



životné dielo v oblasti školstva, profesionálny prístup vo výchove a vzdelávaní žiakov prvého stupňa, za významný prínos v rozvoji katolíckeho školstva, humanistický prístup k žiakom i kolegom, za ústretovosť a priateľskosť, ktorými pozitívne vplývala na medzidludské vzťahy v kolektíve i medzi rodičovskou verejnosťou školy.

Ocenenie prevzala Ing. Terézia Frankovičová - dcéra p. Javorskej.

Slávnostný akt odovzdávania ocenení vyvrcholil divadelným predstavením „Kompletný Shakespeare zhltnutý za 120 minút“ pre všetkých pedagógov obce v Spišskom divadle v Spišskej Novej Vsi.

Podpredseda vlády a minister školstva udelil **Ďakovný list ministra školstva SR** 20 pedagógom Slovenskej republiky. V Trenčianskych Tepliciach 26. marca 2009 prevzala toto ocenenie na slávnostnom stretnutí pri príležitosti Dňa učiteľov z rúk **podpredsedu vlády a ministra školstva SR Jána Mikolaja** za účasti prezidenta SR Ivana Gašparoviča aj **RNDr. Jana Vozárová**, riaditeľka ZŠ na Komenského ul. v Smižanoch, **za dlhoročnú, obetavú a organizačnú prácu v školskom rezorte regiónu**. Návrh na udelenie ocenenia podal Spoločný školský úrad v Smižanoch a Obec Smižany. Všetkým oceneným blahoželáme.

PaedDr. Viera Skoumalová - SŠÚ Smižany
Ing. Zuzana Zimmermannová,
odd. školstva, rozvoja a CR



Prečítajte si:



Ten sviatok vyšiel
z vnútra môjho milosrdenstva
a je potvrdený
v hĺbkach môjho zľutovania.
Získa ho každá duša,
ktorá verí a dôveruje
môjmu milosrdenstvu.
(Den. 379)

Sviatok Božieho milosrdenstva

Sobota, 18. apríl 2009

- 10.00 – **posviacka kostola Božieho Milosrdenstva**,
sídli. Západ v Spišskej Novej Vsi, farnosť Smižany
– **J. E. Mons. Prof. ThDr. František Tondra**, spišský
diecézny biskup (priamy prenos cez Rádio Lumen)

Nedeľa, 19. apríl 2009

PROGRAM:

- 7.00 – svätá omša
9.00 – svätá omša – **Vdp. Pavel Kaminský**, dekan z Michaloviec
10.30 – pobožnosť k Božiemu milosrdenstvu
11.00 – slávnostná svätá omša – **J. E. Mons. Štefan Sečka**, pomocný biskup
15.00 – pobožnosť v hodine Božieho milosrdenstva
16.00 – svätá omša – **doc. ThDr. Juraj Spuchlák**, riaditeľ Rádia Lumen
19.00 – svätá omša

*Počas celého dňa bude príležitosť prísť k sviatosti zmierenia.
Po slávnostnej svätej omši o 11.00 hod. a po svätej omši o 16.00 hod.
bude možnosť prezrieť si výstavu pápežských darov.*

**Na spoločné stretnutie a slávenie týchto
slávnostných dní sa tešia a srdečne pozývajú
otcovia pallotíni.**

DOPRAVNÉ USMERNENIE

Počas týchto slávnostných dní sa predpokladá veľký počet návštevníkov a pútnikov. Z tohto dôvodu doprava v obci Smižany bude obmedzená, resp. regulovaná.

- Parkovanie autobusov účastníkov je zabezpečené na parkovisku pri cintoríne a na priestranstve za trhoviskom pri pošte.

- Štefánikova ul. bude slúžiť pre radenie autobusov pri odchode účastníkov a na prejazd MHD a autobusovej dopravy, preto žiadame občanov aby zvlášť túto ulicu neužívali na parkovanie vozidiel.
- Na parkovanie osobných motorových vozidiel účastníkov boli určené ulice: Nábrežná (od ihriska po Iľašovskú ul.), Komenského, Hviezdoslavova.
- V prípade väčšieho počtu osobných motorových vozidiel môžu na ich parkovanie slúžiť aj ďalšie ulice.

Z uvedených dôvodov žiadame obyvateľov obce Smižany o pochopenie a ústretovosť. Zároveň žiadame občanov, aby vlastné motorové vozidlá počas týchto dní parkovali vo svojich dvoroch a tým umožnili parkovanie na miestnych komunikáciách účastníkom posviacky a púte.

Za pochopenie v mene všetkých účastníkov ďakujeme.

Ing. Edita Baginová, odd. výstavby a ŽP

OZNAM

Obec Smižany v súlade § 3 a 4 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 5 zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone prác vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov vyhlasuje

výberové konanie

na obsadenie funkcie

riaditeľ/ka Materskej školy, Komenského ul. 1, 053 11 Smižany

Uchádzači o funkciu musia spĺňať:

- kvalifikačné predpoklady na vykonávanie funkcie podľa vyhlášky Ministerstva školstva SR č. 41/1996 Z. z. o odbornej a pedagogickej spôsobilosti pedagogických pracovníkov v znení neskorších predpisov,
 - najmenej päť rokov pedagogickej praxe,
- iné kritériá a požiadavky v súvislosti s obsadzovanou funkciou
 - bezúhonnosť,
 - organizačné a riadiace schopnosti,
 - predloženie návrhu koncepcie rozvoja školy.

Zoznam požadovaných dokladov:

- Prihláška do výberového konania
- Profesijný životopis
- Doklady o najvyššom dosiahnutom vzdelaní (kópie, nemusia byť overené)
- Výpis z registra trestov nie starší ako tri mesiace
- Pisomná koncepcia riadenia a rozvoja MŠ
- Pisomný súhlas na použitie osobných údajov pri výberovom konaní v zmysle zákona č. 428/2002 Z. z.

Prihlášky je potrebné doručiť do 17. 4. 2009 do 13.00 hod. v zalepenej obálke označenej „NEOTVÁRAŤ“ a „Výberové konanie - MŠ“ na adresu: Obec Smižany, Námestie M. Pajdušáka 50/1341, 053 11 Smižany

Termín a miesto výberového konania oznámi vyhlasovateľ prihláseným uchádzačom najmenej 7 dní pred jeho začatím.

Ing. Michal Kotrady
starosta obce

OZNAM

Obec Smižany v súlade § 3 a 4 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 5 zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone prác vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov vyhlasuje

výberové konanie

na obsadenie funkcie

riaditeľ/ka Základnej školy, Komenského ul. 3, 053 11 Smižany

Uchádzači o funkciu musia spĺňať:

- kvalifikačné predpoklady na vykonávanie funkcie podľa vyhlášky Ministerstva školstva SR č. 41/1996 Z. z. o odbornej a pedagogickej spôsobilosti pedagogických pracovníkov v znení neskorších predpisov
 - najmenej päť rokov pedagogickej praxe,
 - absolvovanie prvej kvalifikačnej skúšky alebo jej náhrady podľa vyhlášky MŠ SR č. 41/1996 Z. z. o odbornej a pedagogickej spôsobilosti pedagogických pracovníkov v znení neskorších predpisov
- iné kritériá a požiadavky v súvislosti s obsadzovanou funkciou
 - bezúhonnosť,
 - organizačné a riadiace schopnosti,
 - predloženie návrhu koncepcie rozvoja školy.

Zoznam požadovaných dokladov:

- Prihláška do výberového konania
- Profesijný životopis
- Doklady o najvyššom dosiahnutom vzdelaní, doklad o absolvovaní 1. kvalifikačnej skúšky (kópie, nemusia byť overené)
- Výpis z registra trestov nie starší ako tri mesiace
- Pisomná koncepcia riadenia a rozvoja ZŠ
- Pisomný súhlas na použitie osobných údajov pri výberovom konaní v zmysle zákona č. 428/2002 Z. z.

Prihlášky je potrebné doručiť do 17. 4. 2009 do 13.00 hod. v zalepenej obálke označenej „NEOTVÁRAŤ“ a „Výberové konanie - ZŠ“ na adresu: Obec Smižany, Námestie M. Pajdušáka 50/1341, 053 11 Smižany

Termín a miesto výberového konania oznámi vyhlasovateľ prihláseným uchádzačom najmenej 7 dní pred jeho začatím.

Ing. Michal Kotrady
starosta obce

JARNÉ UPRATOVANIE V OBCI - Pristavenie veľkokapacitných kontajnerov

Oznamujeme občanom, že v čase jarného upratovania budú k dispozícii veľkokapacitné kontajnery na zber biologického odpadu zo záhrad a verejných priestranstiev. **Kontajnery budú pristavené v čase od 11.00 hod. do ďalšieho dňa do 8.00 hod. v dňoch od 15. - 24. apríla 2009** podľa nasledovného rozpisu:

15. 4. - streda

Kukučínova ulica
Staničná - pred stánkom PNS
Nová - pri odbočke z Tatranskej ulice
Nábrežná - pri odbočke z Iliašovskej (pre obyvatelov z Iliašovskej ulice)
Pribinova - pri odbočke z Iliašovskej (pre obyvatelov z Iliašovskej ulice)

16. 4. - štvrtok

Nábrežná - pri mostíku pri križovatke s ul. Novou smerom ku kostolu
Nábrežná - parkovisko pri TJ Smižany
Nábrežná - oproti domu č. 16
Štefánikova - pri ihrisku

Štefánikova - pri výjazde na Iliašovskej

17. 4. - piatok

Hviezdoslavova - oproti stolárstvu
Hviezdoslavova - pred domom č. 44
Pribinova - oproti domu č. 5
Pribinova - oproti domu č. 33
Pribinova - oproti domu č. 61

20. 4. - pondelok

Hviezdoslavova - pri Hasičskej zbrojnici
Smreková - pri ZŠ Povýšenia sv. Kríža
Smreková - oproti domu č. 47
Mojmírova

Topoľová - pri bytovkách

21. 4. - utorok

Nálepková - pri odbočke na ul. P. Suržina
Lipová - Agátová - križovatka
Lipová 1 - pri odbočke z Javorová
Topoľová - parkovisko Múzea
Tatranská - parkovisko pri pošte

22. 4. - streda

Tomášovská - pred garážami
Tomášovská - oproti domu č. 57

Záhradky

Slovenského raja - pri podjazde
Jahodová - pri odbočke z Tatranskej

23. 4. - štvrtok

Sládkovičova - oproti domu č. 16
Jesenského - pri MŠ
Staničná - za kultúrnym domom
Podjavorinskej - oproti domu č. 23
Podjavorinskej - oproti domu č. 64

24. 4. - piatok

Maša

Dôrazne upozorňujeme občanov, že **do kontajnerov sa nesmú uskladňovať papier, plasty, železo, pneumatiky, veľkoobjemový odpad a pod.** Patrí tam len lístie, tráva a ostatný bioodpad bez vriec. Žiadame, aby ste tento odpad z vriec vysypávali. Konáre žiadame uskladňovať na priestranstve za ZUŠ, na Sládkovičovej ulici za MŠ, a v požiarnej zbrojnici. Budú sa štiepkovať.

Jozef Juraška
Odd. výstavby a ŽP

JARNÝ ZBER VEĽKOOBJEMOVÉHO ODPADU - Pristavenie veľkokapacitných kontajnerov

Oznamujeme občanom, že v čase jarného upratovania budú k dispozícii veľkokapacitné kontajnery na zber veľkoobjemového odpadu (**starý nábytok, nárazníky áut, staré koberceapod.**). **Kontajnery budú pristavené v čase od 11.00 hod. do ďalšieho dňa do 8.00 hod. v dňoch od 27. 4. - 7. 5. 2009** podľa nasledovného rozpisu:

27. 4. - pondelok

Kukučínova ulica
Staničná ulica - stred
Nová ulica - pri odbočke z Tatranskej ulice
28. 4. - utorok
Nábrežná ulica - parkovisko pri TJ Smižany
Nábrežná ulica - oproti potravinám
Štefánikova ulica - stred

29. 4. - streda

Hviezdoslavova ulica - stred
Pribinova ulica - oproti domu č. 5
Pribinova ulica - oproti domu č. 33

30. 4. - štvrtok

Smreková ulica - pri ZŠ Povýšenia sv. Kríža
Mojmírova ulica - stred
Topoľová ulica - pri bytovkách

4. 5. - pondelok

Nálepková ulica - pri odbočke na Ul. P. Suržina
Lipová ulica - Agátová ulica - križovatka
Tatranská ulica - parkovisko pri pošte

5. 5. - utorok

Tomášovská ulica - stred
Záhradky
Slovenského raja - pri podjazde

6. 5. - streda

Sládkovičova ulica - stred
Jesenského ulica - stred
Podjavorinskej ulica - stred

7. 5. - štvrtok

Maša 14
Jahodová ulica - pri odbočke na Hollého ulicu

Dôrazne upozorňujeme občanov, že do kontajnerov sa nesmú uskladňovať pneumatiky, elektroodpad, biela technika a pod. Zber bielej techniky (práčky, chladničky a pod.) a elektroodpadu bude realizovaný v čase od 11. 5. do 14. 5. 2009 v priestoroch za požiarnou zbrojnicou.

Jozef Juraška
Odd. výstavby a ŽP

INFORMÁCIA ZO 16. ZASADANIA OZ

Dňa 27. 2. 2009 sa uskutočnilo ďalšie plánované rokovanie OZ. Prítomných bolo 9 poslancov.

Rokovanie otvoril starosta obce a po schválení programu zasadnutia, voľbe návrhovej komisie, overovateľov a zapisovateľky nasledoval 3. bod programu - prezentácia investičného zámeru na výstavbu nákupného centra. Potenciálny investor informoval poslancov OZ o zámere postaviť nákupné centrum v Smižanoch, v ktorom by mala byť veľkopriestorová predajňa potravín, priestory pre menšie prevádzky doplnkových služieb, parkovacie miesta a detské ihrisko pre menšie deti. Celková plocha nákupného centra bude 800 m².

Po prezentácii projektovej štúdie nákupného centra podľa programu nasledovala kontrola úloh z predchádzajúceho zasadnutia OZ a informácia o aktivitách, rokovaní a postupe jednotlivých prác v obci. Tu starosta obce informoval o zaslaní žiadosti na výstavbu bytov nižšieho štandardu v rómskej osade, o výberom konaní na dodávateľa rekonštrukčných prác a vybavenia kinosál kultúrneho domu. Bol objednaný projekt na prístavbu ZUŠ a taktiež bol vybratý dodávateľ na vypracovanie štúdie lokality Falgenvend.

OZ schválilo rozpočtové opatrenie č. 1/2009 - povolené prekročenie výdavkov pri dosiahnutí vyšších príjmov o sumu 784,39 tis. Eur a rozpočtové opatrenie č. 2/2009

a) Presun rozpočtových prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu z dôvodu zriadenia právnej subjektivity ZUŠ v sume 243,75 tis. Eur.

b) Presun rozpočtových prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu na rekonštrukciu sociálnych zariadení MŠ na ulici Komenského o 1,66 tis. Eur.

Presun rozpočtových prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu na výstavbu bytov nižšieho štandardu o sumu 19,89 tis. Eur.

Schválením Dodatku č. 4 k platovému poriadku sa rokovanie dostalo do 2. polovice programu.

V ďalšom bode - stavebné pozemky - sa OZ zaoberalo vysporiadaním dvoch pozemkov v rómskej osade - darovaním medzi rodinnými príslušníkmi majiteľov a ďalej bolo doplnenie uznesenia OZ č. 241/14/2008 týkajúce sa zámeny pozemkov medzi obcou Smižany a PD Čingov.

9. bod rokovania OZ bolo schválenie prevodu správy nehnuteľného a hnutelného majetku obce pre ZUŠ, ktorá od 1. 1. 2009 prešla na právnu subjektivitu.

Hlavná kontrolórka obce predložila poslancom písomnú správu o postupe plnenia prijatých opatrení z kontroly NKÚ. OZ následne prijalo uznesenie č. 262/16/2009, v ktorom súhlasí s postupom plnenia prijatých opatrení z kontroly NKÚ a požaduje, aby po termíne 31. 5. 2009 bola poslancom OZ predložená správa o splnení všetkých opatrení zaslaná na NKÚ.

Vzhľadom k tomu, že obec zo svojho rozpočtu podporuje činnosť TJ Slovan, bol OZ schválený poslanec p. Jozef Svetkovský za člena výboru TJ Slovan Smižany.

Zástupca náčelníka obecnej polície podal OZ

správu o činnosti obecnej polície, v ktorej informoval prítomných o druhu zásahov, o spolupráci s Mestskou políciou v SNV a tiež príslušníkmi PZ SR. V správe spomenul aj kontrolu dodržiavania VZN.

V rámci diskusie odzneli informácie a podnety týkajúce sa práce OcÚ v súvislosti s finančnou krízou, taktiež ohľadne prác v obci. Týkali sa opráv ciest a chodníkov, udržiavania čistoty verejných priestranstiev.

V závere starosta obce poďakoval prítomným za účasť a rokovanie OZ uzavrel.

Ing. Miroslav Malina
prednosta OcÚ

OZNÁMENIE O VSTUPE NA POZEMKY

Oznamujeme všetkým občanom, že v mesiacoch marec až október 2009 budú pracovníci SPP, a. s. vykonávať pravidelnú kontrolu a meranie stavu protikorozynej ochrany vysokotlakového plynovodu a plynovodných prípojk na pozemkoch v katastri obce Smižany, ktorými plynovod prechádza. Meranie sa vykonáva bez zásahu do pozemkov.

Za pochoopenie a spoluprácu ďakujeme.
Oddelenie hosp. prevádzky a obecného majetku

Správa o činnosti Obecnej polície v obci Smižany za rok 2008

Obecná polícia v obci Smižany, okres Spišská Nová Ves bola zriadená uznesením obecného zastupiteľstva č. 3/2/2007 dňa 15. 2. 2007 s účinnosťou od 1. 7. 2007. Uznesenie bolo prijaté v zmysle § 26 c, ods. 2 zákona SNR č. 564/1991 Zb. o obecnej polícii. Obecné zastupiteľstvo zároveň schválilo pre obecnú políciu rozpočet s plánovaným počtom osem príslušníkov. Tento plánovaný počet príslušníkov zostal nezmenený aj pre rok 2008.

Úlohy obecnej polície v sledovanom období plnilo sedem príslušníkov. V mesiaci apríl boli prijatí traja príslušníci (k pôvodným štyrom z roku 2007), ktorí úspešne absolvovali kurz odbornej spôsobilosti v Žiline. K 1. augustu 2008 bol na vlastnú žiadosť rozviazaný pracovný pomer s príslušníkom Stanislavom Jakubcom a k 7. novembru 2008 taktiež na vlastnú žiadosť bol rozviazaný pracovný pomer s príslušníkom Emílom Kicošom. Od 1. septembra 2008 bol prijatý za obecného policajta Milan Krojer a od 1. decembra 2008 bol prijatý za obecného policajta Vladimír Takáč. Všetci príslušníci obecnej polície sú držiteľmi osvedčenia v zmysle ustanovenia §-u 25 zákona o obecnej polícii a pred starostom obce a obecným zastupiteľstvom zložili predpísaný slub.

Činnosť obecnej polície bola zameraná na plnenie úloh, vyplývajúcich zo zákona č. 564/1991 Zb. o obecnej polícii, všeobecne záväzných nariadení obce a ďalších právnych noriem v oblasti zabezpečenia verejného poriadku, ochrany života, zdravia a majetku občanov v obci, na zabezpečenie plnenia úloh počas rôznych kultúrno-spoločenských a športových podujatí ako boli - futbalové stretnutia, Beh ulicami obce Smižany, Hasičské preteky o pohár starostu obce, Partizánska vatra, Folklorne slávnosti, otvorenie letnej turistickej sezóny, kladenie vencov pri rodnom dome kpt. J. Nálepku, príchod Mikuláša a iné.

Pri zabezpečovaní týchto úloh príslušníci Obecnej polície v Smižanoch spolupracovali najmä s policajtmí Obvodného oddelenia Policajného zboru v Spišskej Novej Vsi. Spolupráca bola realizovaná na základe Dohody o spolupráci podpísanej dňa 11. 9. 2007 medzi Okresným riaditeľstvom PZ v Spišskej Novej Vsi a obcou Smižany.

Príslušníci Obecnej polície v Smižanoch v roku 2008 odpracovali vo výkone služby 8 778 hodín, z toho 1 392 hodín v nočnej zmene a 2 535,5 hodiny počas sobôt, nedeľ a sviatkov. V spoločnom výkone služby s policajtmí OO PZ v Spišskej Novej Vsi bolo odslúžených 135 hodín s dôrazom na zabezpečenie verejného poriadku počas kultúrnych a spoločenských podujatí, riešenie dopravnej situácie, kontrolu otváracích hodín prevádzok a kontrolu podávania alkoholu mladistvým.

Počas výkonu služby vykonali celkom 1 238 zásahov; 494 zákrokov pri rôznych porušení príslušných právnych noriem a VZN obce a 744 zásahov, pri ktorých nebolo zistené porušenie právnych noriem - tzv. iná činnosť. Pri týchto zásahoch nedošlo k žiadnej mimořadnej udalosti. Taktiež nedošlo k žiadnemu zraneniu osôb, voči ktorým bol zákrok vykonávaný a nedošlo ani k zraneniu príslušníkov obecnej polície.

Príslušníci Obecnej polície v Smižanoch pri výkone svojich právomocí v sledovanom období obmedzili osobnú slobodu 7 osobám (5 x predvedenie na OO PZ v Spišskej Novej Vsi a 2 x predvedenie na útvar Obecnej polície v Smižanoch za účelom zistenia totožnosti).



Donucovacie prostriedky boli príslušníkmi obecnej polície voči osobám použité v 2 prípadoch. Využitie týchto oprávnení bolo vyhodnotené ako primerané a zákonné, v zmysle zákona o obecnej polícii.

Pri výkone služby príslušníci Obecnej polície v Smižanoch zistili podozrenie zo spáchania 16 trestných činov (6 x TČ krádeže, 3 x TČ ublíženia na zdraví, 3 x TČ poškodzovania cudzej veci, 2 x TČ lúpeže, 1 x TČ vydierania a 1 x TČ násilia proti skupine obyvateľov a proti jednotlivcovi), ktoré postúpili na realizáciu orgánom policajného zboru. Orgánom PZ boli príslušníkmi OP taktiež odovzdané v 8 prípadoch informácie, ktoré viedli k odhaleniu trestnej činnosti na území obce a to: poškodzovanie cudzej veci, krádeže vlámaním do áut a objektov, krádež drevnej hmoty, podvod, nedovolená držba omamných a psychotropných látok a propagácia fašizmu.

Počas služby bolo zistených 478 priestupkov, z ktorých 304 bolo riešených dohováraním a 146 priestupkov bolo riešených uložením blokovkej pokuty v celkovej finančnej hotovosti 23 600,- Sk (17 priestupkov bolo odstúpených na riešenie príslušnému správnomu orgánu, 7 priestupkov bolo odložených a 4 priestupky boli uložené v zmysle zákona o priestupkoch). Obecná polícia v sledovanom období eviduje

6 požiarov, ktoré boli zlikvidované vlastnými silami, 13 nálezov a strát, pomoc osobám pod vplyvom alkoholu bola poskytnutá v 11 prípadoch. V spolupráci s Mestskou políciou v Spišskej Novej Vsi bolo na území obce Smižany chytených 21 túlavých zvierat.

V roku 2008 zo strany občanov dochádzalo najčastejšie k porušovaniu právnych noriem a všeobecne záväzných nariadení obce. To sa prejavovalo nerešpektovaním dopravného značenia, zákona o premávke na pozemných komunikáciách a porušovaním ustanovení platných Všeobecne záväzných nariadení obce Smižany. Príslušníci obecnej polície v mnohých prípadoch priestupky riešili bez sankcie, dohováraním, s vysvetlením platných právnych noriem, hlavne VZN obce Smižany.

Príslušníci Obecnej polície v Smižanoch sú pri výkone služby riadne vystrojení služobnou rovnosťou v zmysle ustanovení §-u 22 zákona o obecnej polícii. Pri výkone služby používajú služobné motorové vozidlá Kia cee'd, označené v zmysle ustanovenia §-u 22 a citovaného zákona a sú vyzbrojení krátkymi guľovými služobnými zbraňami továrenskej značky K 100 ako aj donucovacími prostriedkami v zmysle zákona o obecnej polícii. K dokumentovaniu jednotlivých priestupkov využívajú digitálny fotoaparát a k administratívnym prácam výpočtovú techniku. V mesiaci december 2007 bol pre obecnú políciu zakúpený pes - rotvajler, ktorý v mesiaci

máj 2008 úspešne vykonal preskúšanie podľa Národného skúšobného poriadku SR pre psov služobných a pracovných plemien - SVV 1.

Činnosť Obecnej polície v Smižanoch je pravidelne vyhodnocovaná na zasadnutiach Obecného zastupiteľstva obce Smižany. Zo strany poslancov zastupiteľstva bolo konštatované, že príslušníci Obecnej polície v Smižanoch si svoje povinnosti plnia tak, ako im to vyplýva z príslušných právnych noriem a VZN obce. Svojou prácou sa snažia podieľať na zvyšovaní bezpečnosti občanov, ochrane ich zdravia, života, práv a majetku.

Mgr. Ing. Ján Prostejovský, náčelník OP

**OBECNÁ POLÍCIA
SMREKOVÁ 24/34
SMIŽANY**

Kontakt:

**053/44 327 24
0908 930 159**

Marec v Obecnej knižnici v Smižanoch



*„Niektoré knihy
nás životu učia,
iné ho zas skrášľujú.“*

Genin

Už tradične v mesiaci marec Obecná knižnica pripravila pre žiakov ZŠ a deti MŠ kultúrno-informačné podujatia venované výročiam slovenských spisovateľov. Žiaci boli zároveň oboznámení s novinkami na knižnom trhu, ako aj s výstavami inštalovanými v knižnici.

Knižnicu navštívili žiaci I. aj II. stupňa zo ZŠ Povýšenia svätého Kríža, žiaci I. stupňa zo ZŠ na Komenského ul. a žiaci I. stupňa zo ZŠ na Hutníckej ul. Spišská Nová Ves. Malí škôlkari z MŠ na Stolárskej ul. Spišská Nová Ves a MŠ na Zelenej ul. Smižany boli oboznámení s prácou v knižnici ako aj s knihami vhodnými pre ich vekový stupeň.

**V mesiaci marec 2009 sme si pripomenuli
5. výročie smrti
jedných z najvýraznejších a najplodnejších
slovenských spisovateliek
Márie Ďuríčkovej a Hany Zelinovej.**

*Anastázia Adamcová
obecná knižnica*



**O
Z
N
A
M**

**Internetová čítareň a obecná knižnica budú v mesiaci apríl 2009
otvorené aj v dňoch 18. a 25. v čase od 8.00 do 12.00 hod.**

V ostatných mesiacoch budú dátumy sobôt zverejňované vždy v Smižianskom hlásniku.



Základná umelecká škola Dezidera Štraucha v Smižanoch



Riaditeľka Základnej umeleckej školy, Námestie M. Pajdušáka 2, Smižany v súlade s § 5 ods. 3 vyhlášky MŠ SR č.324/2008 Z.z. o základnej umeleckej škole vyhlasuje termín a miesto konania prijímacích skúšok.

Prijímacie skúšky na štúdium v základnej umeleckej škole sa uskutočnia v dňoch 25. - 26. 5. 2009

v čase od 13.00 do 18.00 hod. v priestoroch Základnej umeleckej školy v Smižanoch.

V školskom roku 2009/2010 sa uchádzači o štúdium môžu prihlásiť do týchto odborov a študijných zameraní:

HUDBNÝ ODBOR - Študijné zameranie:

- prípravná hudobná výchova
- hra na klavíri
- hra na keyboarde
- hra na flaute
- hra na B trúbke
- hra na saxofóne
- hra na husliach
- hra na akordeóne
- hra na gitare
- spev

Do hudobného odboru sa môžu prihlásiť deti od 6 rokov, ale aj vekovo starší záujemcovia. Možnosť študovať majú aj dospelí.

VÝTVARNÝ ODBOR - Študijné zameranie:

- Predškolská výtvarná výchova (pre deti vo veku od 5 rokov)
- Prvý stupeň: Výtvarná tvorba I. obsahuje kreslenie, maľovanie, sochársku, priestorovú a objektovú tvorbu, grafickú tvorbu, architektúru, fotografiu, video inštaláciu, elektronické médiá, intermedialnú tvorbu, akčnú a performančnú tvorbu. (pre deti od 6 rokov)
- Druhý stupeň: Výtvarná tvorba II. obsahuje štúdium výtvarných výrazových prostriedkov a kompozície, štúdiu a analýzy zobrazovania vizuálnej skutočnosti so zreteľom na základné štúdium sémantiky, interpretácie a komunikácie výtvarného diela, smerovanie k samostatnej tvorbe. (pre deti od 14 rokov, pre študentov, ktorí sa pripravujú na stredné a vysoké školy umeleckého

smeru a dospelých, ktorí chcú rozvinúť svoje estetické cítenie)

TANEČNÝ ODBOR - Študijné zameranie:

Prípravné štúdium zamerané na:

- hudobno - pohybovú výchovu (pre deti od 5 rokov)
- tanečnú prípravu (pre deti od 6 rokov)
- Tanec: prvý stupeň (pre deti od 7 - 14 rokov)
- klasický
- kreatívny
- ľudový
- džezový
- moderný
- spoločenský
- tance iných národov

druhý stupeň (pre deti od 14 rokov a pre dospelých)

- príprava na záujmovú umeleckú činnosť
- príprava na pedagogické štúdium tanečných disciplín

LITERÁRNO-DRAMATICKÝ ODBOR - Študijné zameranie:

- Prípravná dramatická výchova (pre deti od 7 rokov)
- Dramatické a slovesné oddelenie (pre deti od 8 rokov)
- dramatická príprava
- dramatika a slovesnosť
- pohyb
- prednes
- práca v súbore
- Dramatické oddelenie - záujmová umelecká činnosť (pre deti od 14 rokov a pre dospelých)
- dramatika a slovesnosť
- základy dramatickej tvorby
- pohyb
- dejiny dramatickej tvorby
- štúdium rolí a umelecký prednes
- práca v súbore
- hudobná a hlasová príprava
- prednes

Dramatické oddelenie - príprava na vysoké školy umeleckého smeru (pre deti od 14 rokov a pre dospelých)

- základy dramatickej tvorby
- pohyb
- dejiny dramatickej tvorby
- štúdium rolí a umelecký prednes a sólový dramatický prejav
- práca v súbore
- hudobná a hlasová príprava
- individuálna príprava na štúdium

Na základe odporúčania prijímacej komisie môžu byť uchádzači, ktorí prekročili odporúčaný vek pre štúdium, zaradení do vyššieho ako prvého ročníka uvedených umeleckých odborov a študijných zameraní.

Kontakt: tel.: 053/429 79 90
e-mail: zus.smižany@stonline.sk,
www.zus.smižany.szm.sk.

Mgr. Marcela Maniaková, riaditeľka školy

Žiaci základnej umeleckej školy bodovali v rytme samby



12. marca 2009 sa v Košiciach konal druhý ročník súťažnej prehliadky zameraný na štvorročnú klavírnú hru.

Tak ako v minulom, aj v tomto roku žiaci našej školy z triedy pani učiteľky Edity Rydlovej navštívili Základnú umeleckú školu na Bernolákovej ulici v Košiciach. Martin Mangera a Oliver Klein, vekovo zaradení do II. kategórie, sa predstavili skladbami Emila Hradeckého „V rytme samby“ a Jozefa Koreša „Bolero“. Rytmickou, živou a dynamickou klavírnou hrou si vybojovali strieborné pásmo (2. miesto). Do Smižian tak priniesli jeden z ďalších úspechov, ktorý by mal byť motivujúcim pre ostatných našich klaviristov. Srdečne blahozeláme.

Mgr. Ružena Vágnerová
vedúca hudobného oddelenia ZUŠ

Základná škola Smižany Komenského ul. 3

TALENTY SA U NÁS NESTRÁCAJÚ

Všestranným talentom možno nazvať žiačku, ktorá počas jedného školského roka dokázala získať nejedno prvenstvo alebo umiestnenie na prvých troch priečkach v súťažiach z rôznych oblastí, či už ako jednotlivec alebo členka družstva. Takouto žiačkou je Mária Štrauchová z 9.A triedy Základnej školy na Komenského ulici 3. My, z redakčného krúžku, ktorý pracuje v tejto škole, sme šli za ňou a opýtali sme sa:

Mária, si žiačkou tejto školy. Si tu spokojná? Ak áno, prečo?

Áno, som tu spokojná. Je tu veľa možností zapojiť sa do rôznych aktivít a súťaží a učiteľia majú dobrý prístup k žiakom.

Z akej rodiny pochádzaš?

Moja rodina je mojim veľkým zázemím. Sme usporiadaná kresťanská rodina, kde vládne láska a porozumenie a od rodičov cítim veľkú podporu.

Akou si podľa Teba žiačkou?

Ási dobrú. Snažím sa robiť všetko, čo je v mojich silách a niekedy to prináša aj úspech.

Do akých súťaží si sa v tomto školskom roku zapojila a aké boli tvoje umiestnenia?

- Ako družstvo (S. Molnárová, J. Bačkaj, T. Capák a ja) sme získali 1. miesto v okresnom kole Mladých záchranárov civilnej obrany a teraz sa spoločne pripravujeme na krajské kolo. Tu úspech závisí od každého z nás.
- Na olympiáde zo slovenského jazyka som v okresnom kole získala 1. miesto a v krajskom kole 3. miesto.
- V regionálnej súťaži „A slovo bolo u Boha“ som obsadila 2. miesto.
- V biblickej olympiáde som súťažila v družstve s D. Vaščákovou, P. Hradiskou a M. Dudžákovou a spolu sme vybojovali 1. miesto a postup do diecézneho kola.
- V matematickej olympiáde som skončila na 3. mieste v okrese a postupujem do krajského kola.
- V streľbe zo vzduchovej pušky v družstve so S. Molnárovou sme obsadili 3. miesto v okresnom kole.

Komu by si chcela za tieto úspechy poďakovať?

Hlavne Bohu za milosť a silu. Rodičom za ich podporu a lásku. Priateľom za povzbudzovanie a dôveru, no a samozrejme učiteľom, ktorí mi venovali dosť času pri príprave na tieto súťaže. Bez nich by som asi nebola tam, kde som.

Je známe, že zo Smižian pochádza aj hokejový tréner F. Hossa, operná speváčka K. Dermerová, ale aj súčasná moderátorka TV Markíza K. Budzová. Mimochodom všetci boli žiakmi našej školy. Myslíš si, že aj Ty raz takto zažiaríš?

Zatiaľ nepozerám na to, čo bude, ale snažím sa žiť v prítomnosti a využiť čas a všetky možnosti, ktoré sa mi ponúkajú.

Čo by si odkázala všetkým žiakom?

Nech nie sú sklamaní z neúspechu, nech sú vytrvalí a nech využijú všetky možnosti na svoj rozvoj a realizáciu. Nech sa neboja, lebo vždy je tu niekto, kto ich podrží.

Márii želáme veľa úspechov v jej práci a zároveň ďakujeme za úspešnú reprezentáciu našej školy, obce Smižany, ale aj okresu Spišská Nová Ves.

Redakčný krúžok pri ZŠ na Komenského ulici 3, Smižany

ÚSPECH V BIBLICKEJ OLYMPIÁDE

Ministerstvo školstva Slovenskej republiky a Konferencia biskupov Slovenska v školskom roku 2008/2009 vyhlásili už 8. ročník biblickej olympiády. Jej cieľom je výchova k hodnotám a medzilidským vzťahom na základe spoznávania biblických postáv a udalostí. Komisia pre katechizáciu a školstvo KBS pred súťažou vyhlási vybrané knihy Svätého Pisma, z ktorých budú zostavené otázky na súťaž. Tento rok to boli knihy Judit, Ester, Tobiaš zo Starého zákona a 1. Petrov list z Nového zákona. Do súťaže môže prihlásiť každá škola svojich žiakov, ktorí navštevujú katolícke náboženstvo.

Minuloročné 2. miesto v dekanátnom kole biblickej olympiády, postup a následné 3. miesto v diecéznom kole motivovalo dievčatá družstva ZŠ na Komenského ulici aj tento rok tak, že 4. marca 2009 na dekanátnom kole v Spišskej Novej Vsi za účasti

15 družstiev z celého okresu zvíťazili, čím si zabezpečili postup na diecézne kolo. To sa bude konať v kňazskom seminári v Spišskej Kapitule po Veľkej noci.

Dievčatá Mária Štrauchová a Daniela Vaščáková z 9.A, Petra Hradiská z 8.B a Mária Dudžáková z 6.A sa na dekanátné kolo svedomite pripravili. Vyriešiť tajničku, či obrázky zo Sv. Pisma a odpovedať na otázky z prečítaného textu nebol pre nich problém.

Napätie trvalo až do konca, keďže počas súťaže sa priebežné výsledky nezverejňovali. Dievčatá pri vyhlásení výsledkov neskrývali obrovskú radosť.

Biblická olympiáda sa symbolicky konala v čase pôstu, v čase, keď sa blížila najväčšie sviatky cirkvi. Vyhrať ju mohlo iba jedno družstvo, ale víťazom bol každý, kto vzal do rúk Sväté Písmo.

**Mgr. Ing. Jozef Rusňák
ZŠ na Komenského ul. 3, Smižany**



DEŇ NARCISOV

Každý rok tradične na jar „Liga proti rakovine“ Slovenskej republiky organizuje **Deň narcisov**. Deň narcisov je verejná celoslovenská finančná zbierka na podporu programov prevencie, včasnej diagnostiky, liečby a výskumu rakoviny.

Spoluorganizátorom tejto finančnej zbierky je aj Základná škola na Komenského ul. v Smižanoch.

V piatok **17. apríla 2009** budete od 9.00 hod. do 12.00 hod. stretávať v našich uliciach žiakov v sprievode učiteľov, ktorí Vám darujú symbolický kvet **narcis**. Do uzavretých pokladničiek označených logom „Liga proti rakovine“, môžete vložiť dobrovoľný finančný príspevok. Vyzbierané finančné prostriedky budú prevedené výlučne „Lige proti rakovine“, ktorá peniaze použije na výskum a liečbu rakoviny na území SR.

**Ing. Alicia Keselicová,
Mgr. Janka Baldovská
Základná škola,
Komenského ulica 3, Smižany**

NETRADIČNÉ VYUČOVANIE V KNIŽNICI

Už tradične mesiac marec spájame nielen s príchodom jari, ale i mesiacom knihy. Kniha, najväčší priateľ človeka, od vynálezu kníhtlače patrí medzi neodmysliteľných spoločníkov ľudí. Právom sa vzdáva úcta knihám a všetkým, ktorí sa podieľajú na ich tvorbe, vydávaní a šírení.

Všetky knižničné inštitúcie pripravujú v tomto mesiaci celý rad akcií. Aj žiaci ZŠ Povýšenia sv. Kríža navštívili obecnú knižnicu a v spolupráci s pracovníčkou knižnice Anastáziou Adamcovou besedovali o knihách, autoroch a svoje vedomosti uplatnili v kvíze. Takto netradične sa v mesiaci marec učili hodiny literatúry vo všetkých ročníkoch našej školy.

Čas na knihy je čím ďalej tým viac obmedzenejší, ustupuje internetu a iným výdobytkom techniky. No aj napriek tomu má literatúra v bežnom či študentskom živote svoje nenahraditeľné miesto. A dobrá kniha je vždy vhodnou témou aj na konverzáciu. Ďakujeme, že Obecná knižnica v Smižanoch je každoročne šíriteľkou dobrej knihy.

**Mgr. Jarmila Franková, vedúca PK SJL
ZŠ Povýšenia sv. Kríža**



ÚSPEŠNÝ HVIEZDOSLAVOV KUBÍN

18. marca 2009 si milovníci umeleckého slova zmerali svoje schopnosti v obvodnom kole súťaže v prednese poézie a prózy Hviezdoslavov Kubín v Matici slovenskej v Spišskej Novej Vsi. Spomedzi ôsmich škôl si naši žiaci – žiaci ZŠ Povýšenia sv. Kríža v Smižanoch vybojovali niekoľko cenných umiestnení:

1. kategória – próza:
Samuel Mondel (3.A), 3. miesto
2. kategória – próza:
Adriana Tomáščáková (5.A), 1. miesto
2. kategória – poézia:
Viktória Révajová (6.A), 2. miesto
3. kategória – poézia:
Monika Brandoburová (8.A), 1. miesto
3. kategória – poézia:
Petra Kulašová (8.B), 3. miesto
3. kategória – próza:
Juliána Matejková (8.A), 1. miesto
3. kategória – próza:
Radka Klembárová (8.A), 2. miesto

Pevne veríme, že svoje kvality potvrdia aj v ďalšom kole súťaže – v okresnom kole v Spišskej Novej Vsi 22. apríla 2009. Všetkým postupujúcim držíme palce.

Teší nás neutíchajúci záujem našich žiakov o recitáciu, o sprostredkovanie literatúry do všedného života. Pretože to je hodnotné víťazstvo – obohacovanie svojich obzorov.

**Mgr. Jarmila Franková,
Mgr. Ľudmila Bartošová
učiteľky SJL ZŠ Povýšenia sv. Kríža**

ŠKOLA DOBRÝCH SKUTKOV

V roku 2008 sa ZŠ Povýšenia sv. Kríža s počtom 51 žiakov zapojila do celoslovenského projektu „**Detský čin roka**“.

Jednotlivci aj celé kolektívy napísali svoje malé, ale aj veľké dobré skutky. Každé s nich sa úprimne snažilo pomôcť dobru. Z prác bolo cítiť úprimnosť a ochotu pomôcť. Vo svojich skutočných príbehoch naplnili dobro, neočakávali odmenu. V marci 2009 naša škola za zapojenie sa do projektu získala ocenenie „Škola dobrých skutkov“.

Mgr. Silvia Šimová, ZŠ Povýšenia sv. Kríža, Smižany

POĎAKOVANIE STAROSTOVI ING. MICHALOVI KOTRADYMU

Dňa 27. marca 2009 sa v aule ZUŠ Dezidera Straucha v Smižanoch uskutočnila slávnostná akadémia pri príležitosti Dňa učiteľov. V slávnostnom príhovore sa pán starosta prihovoril prítomným učiteľom základných škôl, materských škôl a základnej umeleckej školy v obci Smižany. V ňom ocenil obetavú prácu učiteľov a poďakoval za výrazný podiel na rozvoji škol-

stva v obci. Po odovzdaní cien a malej recepcii kultúrny program pre učiteľov pokračoval divadelným predstavením v Spišskom divadle v Spišskej Novej Vsi.

„Vážený pán starosta, ďakujeme Vám za príjemne strávené sviatočné piatkové popoludnie a večer.“

učitelia ZŠ Povýšenia sv. Kríža v Smižanoch

HĽADÁME ZDROJE INDE

Cirkevné školstvo patrí podľa zákona medzi neštátne školstvo. Financovanie neštátnych škôl je iné ako financovanie štátnych škôl. Cirkevné školy sú rovnako ako štátne školy financované na žiaka, čo nie je postačujúce, preto hľadáme zdroje inde – cez projekty z EU fondov. Lenže mnohé výzvy na podávanie projektov sa týkajú iba štátnych škôl. V mesiaci marec 2009 boli vyhlásené výzvy aj pre cirkevné školy. Vedenie ZŠ Povýšenia sv. Kríža v Smižanoch sa tiež chytilo príležitosti a momentálne máme rozpracované

3 projekty. Dva sa týkajú zlepšenia vybavenosti školy učebnými pomôckami, zriadením interaktívnej odbornej učebne a podpory vzdelávania osôb s osobitnými vzdelávacími potrebami. Ten tretí je investičný, zameraný na rekonštrukciu a obnovu budovy školy (výmena okien, zaťaženie...). Prajeme si, aby naše projekty boli úspešné.

**Mgr. Miroslav Tkáč, zást. riad. školy
ZŠ Povýšenia sv. Kríža, Smižany**

MOJE VYZNANIE

*Už pred mnohými rokmi medzi kopce,
dedinka Kendice sa schovala,
a moja mamka v tej dedinke
každý rodný kút poznala.*

*Vysoké kopce, bane, závody,
obklopujú dedinku zvanú Rudňany.
Môj otec tam celú rodinu mal,
hrával sa tam, aj do školy chodieval.*

*No rodičom sa ich raz cesty spojili,
a moju kolísku v Smižanoch uvlili.
Môj domov: krásne hory, lesy
a Slovenský raj,
v Smižanoch mám na zemi raj.*

*Z okna mojej izbičky pozerám,
Aký som malíčiký, keď potriem
na štíty Vysokých Tatier.
Prekrásne hory a tie ich bralá,
som veľmi rád, že ich vidím
a Im patrí moja chvála.*

*Aj keď mám ešte len vek chlapca,
Zisťujem, čo krajina, čo poznám,
je celá krásna.
Som rád, že som sa v nej narodil,
spoznal svojich drahých,
čo som s nimi žil, a chcem vyrásť tak,
Aby som pre ňu niečo dobré urobil.*

Dávid Pollák 5.A

Mikroregión Slovenský raj a Mesto Spišská Nová Ves Vás pozývajú na

OTVORENIE LETNEJ TURISTICKEJ SEZÓNY

30. 4. 2009 (štvrtok), pódium pred Redutou

- 9.00** Bábkové divadlo SPOD SPIŠSKÉHO HRADU
O KAČIČKE - rozprávka pre deti
- 10.00** PRÍDTE MEDZI NÁS... Účinkujú žiaci ZŠ Nad Medzou.
- 11.00** ZÁBAVNÁ HODINA so žiakmi ZUŠ v SNV
- 12.30** VESELÍ ŠIBALI...
Program s deťmi CVČ ADAM SNV
- 14.00** Koncert Dychovej hudby ŽELEZNIČIAR
- 15.00** DOMINI SCEPUSII - PÁNI SPIŠA skupina historického šermu
- 16.00** OTVORENIE LETNEJ TURISTICKEJ SEZÓNY
FUN VOICES - A CAPPELLA Košice
WITCHES SLOVAKIA Prešov - tanečná skupina pri PKO
NAJDLHŠIA BAGETA - pokus o slovenský rekord
- 17.00** Anton Kret: NA MESCICKYM TARHU
Humorný obraz o Iglovčanoch a Spišiakoch netradične
v spišskom nárečí v podaní hercov Spišského divadla.
- 18.30** Z TOPLIANSKEJ DOLINY
Folklórny súbor VRANOVČAN Vranov n/Topľou
- 20.00** SMOLA A HRUŠKY SNV - koncert hudobnej skupiny a krst CD



Súčasťou podujatia budú ukážky osadenia stúpačiek a zhotovenia rebrika, historických vozidiel, záchranej akcie Horskej služby Slovenský raj, ryžovanie zlata, prezentácia remesiel, Národného parku Slovenský raj, GUS, Múzea Spiša, súťaže pre deti i dospelých, bezplatný výstup na vežu rím.-katol. kostola, ochutnávka mäsových výrobkov Nord Svit a ukážky výroby tradičných spišských jedál, ukážky psov severských plemien, ŠK Severan Jaklovce, spojené so súťažou detí a ich psíkov v zdolávaní prekážok. Možnosť absolvovania turistických vychádzok so sprievodcami - info TIC - t. č.: 053/442 82 92.

www.spisskanovaves.eu • www.slovenskyraj.eu

30. 4. 2009 (štvrtok), Slovenský raj, Smižany

- ČISTENIE CHODNÍKOV SLOVENSKEHO RAJA** žiakmi ZŠ
- 1. 5. 2009 (piatok), Madaras park**
- 15.00** MÁJ, MÁJ, ZELENÝ MÁJ...
Tradičné prvomájové stavenie májov spojené s kultúrnym programom.
Účinkujú: Folklórny súbor ČAČINA, hudobná skupina NÁVRAT - Vranov n/Topľou
- 1. 5. 2009 (piatok), Čingov - Hradisko, Smižany**
- 15.00** Folklórne tóny zo Smižian
- 16.00 - 21.00** The Colt - country skupina
O občerstvenie postarané.
- 2. 5. 2009 (sobota), Podlesok - Hrabušice**
- 14.00** Kultúrny program hudobných skupín
- 2. 5. 2009 (sobota), Dedinky**
- 13.00** Prechod zo sprievodcovského chodníka Gačovské skaly na Geravy (východisko z Dediniek od cintorína)
- 16.00** Kultúrny program na futbalovom ihrisku (amatérske súbory)
- 17.00** Vystúpenie ľudovo-zábavnej skupiny Ješeňovský 16-torak
Pokračuje voľná zábava.
- 3. 5. 2009 (nedeľa), Kláštorisko**
Prehliadky kartuziánskeho kostola

Za Štefanom Bečarikom

* 10. 5. 1921 † 27. 10. 2008



Smižany sa rozlúčili s 89 ročným Štefanom Bečarikom. Poznal som ho osobne. Predovšetkým ako čestného predsedu Oblastného výboru Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov a predsedu základnej organizácie SZPB v Smižanoch. Žiaľ, už nie je medzi tými,

ktorí ho poznali, vážili si ho, a s ktorými sa rád stretával. Poddôstojník, antifašista, odbojár Štefan Bečarik je nositeľom viacerých vysokých vojensko-zahraničných vyznamenaní:

Československej divízie Italia, Za sloboodu Slovanov v Taliansku, Odboj Italia, Zaslúžilý bojovník proti fašizmu, Liberta Republika Italia, 60. výročie Stalingradskej bitky a celého radu jubilejných vyznamenaní Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov.

Rád by som pripomenul, že odbojárvi Štefanovi Bečarikovi, ktorého som vždy rád navštívil ako novinár, som pomáhal vydať malú publikáciu o jeho antifašistickom odboji v zahraničí - Taliansku. Všetko zostáva v rukopisoch. Príslušník Prvej Československej divízie v Taliansku bol pre mňa vysokováženým príslušníkom patriacim do okruhu československých národných hrdinov v boji proti fašizmu a hitlerovskej nadvláde nad svetom. Takým bol celoživotný funkcionár Štefan Bečarik zo Smižian, ktorý mal osobitný vzťah k partizánom-

odbojárrom, za ktorého sa považoval aj on sám.

Oblastný výbor SZPB, ktorý roky aj viedol, sústredene organizoval prácu zväzu. Patrí mu za to vďaka odbojárrom. Aj moja osobne, pre jeho empatiu a sympatiu k novinárom.

Stratili sme vzorného a statočného člena SZPB a bojovnú vojenskú prírodzenú autoritu okresu a bratislavského ústredia SZPB. „Pán Štefan Bečarik, zostávate v našich srdciach ako dobrý, statočný muž obce, okresu, kraja a Slovenska!“

Patrí k osobe plukovníka Ing. Ondreja Nálepku, jeho verného priateľa a družu v zbrani. Dnes sú obaja pochovaní na cintoríne v Smižanoch. Obom buď večná česť a sláva za všetko, čo pre vec antifašizmu vykonali - hrdinovia obce Smižany.

„Nezabúdame na vás statoční odbojáři!“

**Emil Mindáš s rodinou,
členovia Slovenského zväzu
novinárov Spišská Nová Ves**

DOBROVOĽNÝ HASIČSKÝ ZBOR HODNOTIL SVOJU ČINNOSŤ



Poslednú fašiangovú nedeľu 22. 2. 2009 sa sadačka obecného úradu stala miestom stretnutia členov smižianskeho Dobrovoľného hasičského zboru. Na Výročnej členskej schôdzi sme hodnotili výsledky našej činnosti dosiahnuté v uplynulom roku. V úvode nášho rokovania sme medzi nami privítali starostu obce, p. Ing. Michala Kotradyho a delegáta Okresného výboru Dobrovoľnej požiarnej ochrany v Spišskej Novej Vsi, p. Ing. Štefana Čuchra.

Náš zbor má 71 činných členov a 17 prispievajúcich, teda spolu 88 členov. Z toho je 24 žien.

Výbor pracoval v sedemčlennom zložení a počas hodnoteného obdobia zasadal 9 krát. Na zasadnutiach boli prerokované úlohy vyplývajúce z Plánu hlavných úloh a aktuálne úlohy a materiály vyšších zväzových orgánov a Obecného úradu Smižany zamerané na plnenie úloh úseku požiarnej ochrany v obci.

V roku 2008 sme v našej obci nezaregistrovali požiar. Dňa 20. mája 2008 postihla časť našej obce povodeň. V posledných rokoch je to častá živelná udalosť. Vtedy sú členovia nášho zboru pripravení pomôcť našim spoluobčanom. Po ústupe vody, naši členovia i s pomocou cisterny CAS 25 vyčistili zanesené chodníky, cesty, kanály a priepusti v postihnutej lokalite.

Požiarňa technika je udržiavaná v dobrom technickom stave. Jej akcieschopnosť je pravidelne preverovaná, okrem iného aj účasťou na súťažiach, kde sa najlepšie ukáže v akom je stave. Na účelnosť čerpania pohonných hmôt a ich zúčtovanie dohľadá p. Ján Svetkovský. Hlavne jeho zásluhou je výstroj a výzbroj v dobrom stave. Pri údržbe výstroja a výzbroje sme odpracovali 150 hodín. DHZ má k dispozícii jedno vozidlo Avia 31, jedno vozidlo CAS 25, čerpadlo AQUA a výkonné ponorné čerpadlo na čerpanie vody zo studne v areáli požiarnej zbrojnice.

Pozornosť sme venovali príprave a výcviku súťažiacich. Zabezpečili sme priestor na cvičenie, telocvičňu

i techniku. Do súťaží sa zapojilo jedno družstvo mužov. Na okresnom kole v Markušovciach. obsadilo prvé miesto a na pohárovej súťaži v Smižanoch ôsme miesto.

Mladí hasiči

V roku 2008 sa do súťaže zapojili tri družstvá mladých požiarnikov zo ZŠ na Hutníckej ul. v Spišskej Novej Vsi pod názvom ZK IMA ZŠ Hutnícka Sp. N. Ves. IMA je skratka mládežníckej organizácie, ktorá nám pomohla s finančným zabezpečením celej sezóny. Aj v tomto roku s jej pomocou sa mohli zúčastniť všetkých akcií bez vyberania príspevkov na cestovné a stravné. Potešiteľné je, že v družstvách mladých požiarnikov stúpa počet smižianskych detí. Za dosiahnuté výsledky treba poďakovať aj smižianskym členom DHZ, predovšetkým p. Jozefovi Strelovi, ktorý tento krúžok vedie.

Umiestnenia

Výsledky ZK IMA ZŠ Hutnícka Spišská Nová Ves v roku 2008:

O pohár primátora mesta Sp. N. Ves 10. 2. 2008

- 1. miesto

Medzinárodné mistrovstvá Čech, Slovenska, Moravy

a Slezka v Havířove 23. 2. 2008 - 7. miesto

Súťaž mladých hasičov v Gerlachove 10. 5. 2008

- 1. miesto

Okresné kolo hry Plameň Odorín 31. 5. 2008

- 1. miesto

Krajské kolo hry Plameň Slavošovce 14. 6. 2008

- 1. miesto

O Podtatranskú prúdničku Lučivná 29. 6. 2008

- 1. miesto

VIII. celoštátné kolo hry Plameň Topoľčany

4. - 5. 7. 2008 - 1. miesto

Memoriál Júliusa Krňana Poltár 3. 10. 2008

- 2. miesto

Neoficiálne halové majstrovstvá SR Svit 10. 11. 2008

- 2. a 20. miesto, dievčatá 15. miesto

O pohár primátora mesta Prešov 16. 11. 2008

- 3. miesto.

Na úseku kultúrno-spoločenskej činnosti spolupracujeme s miestnym kultúrnym strediskom. Zabezpečovali sme asistenčné hliadky na kultúrnych podujatiach organizovaných v obci. Pripravili sme súťaž O pohár starostu obce, na ktorej 20. 9. 2008 súťažilo päť ženských a osem mužských družstiev, medzi ktorými bolo aj družstvo mužov zo Smižian.

Od roku 1996 vedíme kroniku DPZ, čím zabezpečujeme historický dokument pre našich následníkov. Nezabudli sme ani na tých, ktorí sa v minulom roku dožili významného životného jubilea.

Poďakovali sme im zároveň aj za prácu a dlhodobé členstvo v našom zbore. Sú to: Ján Bartoš st. 85-r. - najstarší člen nášho zboru, Anna Hlaváčková, Jozef Laclav 75-r., František Nálepka 60-r. a Jozef Svetkovský 50-r.

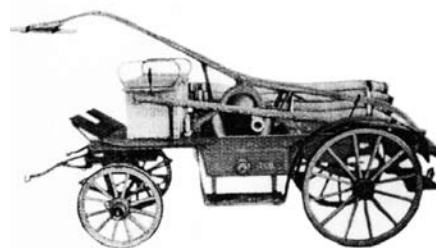
Keďže sa blíži 130. výročie založenia Hasičského zboru v Smižanoch, chceli by sme pokračovať vo zveľadovaní požiarnej zbrojnice aj v tomto roku. Máme na mysli dve úlohy: Vymeniť drevenú podlahu, ktorá je veľmi poškodená a zatiaľ sa nám ju darí ukryť pred zrakmi návštevníkov kobercom a vonkajšiu fasádu, ktorú však už zakryť nevieme a ktorá je na očiach širokej verejnosti. Verím, že do osláv v jubilejnom roku 2010 sa nám s pomocou obecného úradu za účinnej pomoci našich členov tieto úlohy podarí naplniť.

Vychádzajúc z plánu preventívnych kontrol máme v tomto roku vykonať preventívne kontroly v 480 rodinných domoch a 90 malých prevádzkach aj týmto prispieť predchádzaniu vzniku požiaru v našej obci.

Krátky prehľad dosiahnutých výsledkov dokumentuje splnenie úloh, ktoré sme si v minulom roku vytýčili. Poukazuje tiež na to, že spolupráca s obecným úradom je rozhodujúcim predpokladom pre zabezpečenie úloh na úseku požiarnej ochrany v našej obci.

Na záver v mene DPZ v Smižanoch ďakujem Obecnému úradu Smižany, Poľnohospodárskemu družstvu Čingov a všetkým sponzorom za pomoc pri plnení vyššie uvedených úloh a tešíme sa na ďalšiu spoluprácu.

Ludovít Dulovič predseda DHZ



SÚBOJ S POŽIAROM

*Veľké Božie dielo - naša príroda.
Silný vietor, obor oheň, dravá voda.
Silu bezhraničnú majú,
živly tie ľudia ťažko zdolávajú.*

*Kde opatrnosti je pomenej,
Tam v skrytosti číhajú plamene.
A oheň tu už svoje sólo má,
pre ľudí to veľká pohroma.*

*Ľudia kričia a nastáva panika,
V dialke hasičské svetlo zabliká.
Hadica sa vytiahne
a z nej voda vystrekne.*

*Požiarnik sa namáha,
Márne - voda zlyhala.
Oheň nabral druhý dych,
nik ho nemôže zastaviť.*

*Vtom prišli ďalšie posily
a oheň trochu skrotili.
Plamene slabnú a radosť nastáva,
pomaly, ale isto oheň zaspáva.*

*Keď plamene utichli,
Všetci ľudia si vydýchli.
„Tá pohroma konečne už skončila!“
Každý človek do sveta od radosti volá.*

**Romana Tkáčová, 6.A,
ZŠ Povýšenia sv Kríža, Smižany**

VÁŽENÍ SPOLUOBČANIA

po zime k nám rýchlym skokom zavíta jar a s ňou aj teplé slnečné dni. Tento čas nás láka a aj núti vykonať nevyhnutnú údržbu našich záhrad, lúk, lesných a trávnatých porastov. Avšak nie všetci si uvedomujeme skryté nástrahy nášho zveľadovania. Minuloročné zostatky biologického materiálu - tráva, listie a ihličie v spojení s teplým a veterným počasím a nezdopovedné konanie vytvárajú veľké riziko vzniku a rozšírenia požiaru. Z vykonanej analýzy požiarovosti z predchádzajúceho roka vyplýva, že najpočetnejšou skupinou požiarov sú tak ako aj v predchádzajúcich rokoch požiare, ktoré vznikli v prírodnom prostredí. Aby sme v maximálnej miere obmedzili vznik požiarov, dôrazne upozorňujeme Vás, milí občania, na zákaz fajčiť alebo používať otvorený plameň na miestach so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru, zákaz vypaľovať porasty bylín, kríkov a stromov a zákaz zakla-

dať oheň v priestoroch alebo miestach, kde môže dôjsť k jeho rozšíreniu. Ďalej ste povinní dodržiavať vyznačené zákazy a plniť príkazy a pokyny týkajúce sa ochrany pred požiarom a dodržiavať zásady protipožiarnej bezpečnosti pri činnostiach spojených so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru alebo v čase zvýšeného nebezpečenstva vzniku požiaru.

Záverom Vás, milí občania upozorňujeme, že na základe skúsenosti a aktuálnej požiarnebezpečnostnej situácie v okrese budú v jarnom období, najmä kvôli nešťastnému vypaľovaniu suchej trávy, zo strany kompetentných úradov vykonávané kontroly dodržiavania platných právnych predpisov ochrany pred požiarom a v prípade zistenia ich porušovania budú vyvodzované prísne postihy.

**Okresné riaditeľstvo HaZZ
Spišská Nová Ves**



Obec Smižany



POZORUHODNÉ VÝSLEDKY CHOVATEĽOV POŠTOVÝCH HOLUBOV



Jarné obdobie je prípravným obdobím pre chovateľov PH na novú pretekovú sezónu 2009. Aká je retrospektíva? Úspešná. Rok 2008 bol úspešný vo výstavnej a pretekovej časti sezóny. Slovensko na XXXI. olympiáde PH v Dortmunde v januári 2009 obsadilo 2. miesto v klasifikácii 16 národov. Na olympiádu sa dostali poštové holuby

podľa umiestnenia na celoštátnej výstave v Žiline. Oblastné združenie Sp. Nová Ves na tejto výstave obsadilo

2. miesto – zatiaľ najväčší úspech. Na tomto umiestnení medzi 32 OZ CHPH na Slovensku má svoj podiel aj naša ZO CHPH Smižany. Štefan a Peter Zeleňák v generálnom majstrovstve OZ CHPH Spišská Nová Ves obsadil 2. miesto a reprezentoval nás na celoštátnej výstave. Dušan Broško v kategórii D – dlhé trate obsadil 10. miesto. Je potrebné čitateľom priblížiť, že preteky sa konajú každý rok od Martina až po Wismar a len prvých 20 % doletených holubov boduje. Na základe toho chovateľ dostáva body a umiestňuje sa v OZ CHPH, kde je vyše 100 členov.

Vo vnútro zvázovej práci hodnotíme činnosť všetkých členov ZO CHPH Smižany. Týmto chceme poďakovať aj obecnému úradu za podporu a pomoc. Veríme, že 80-ročná história organizovaného chovateľstva na Spiši prinesie aj ďalšie úspechy.

Za všetkým je neúnavná chovateľská a šľachtiteľská práca každého chovateľa, pretože len malé zaváhanie z 19 pretekov môže zapríčiniť pád.

PaedDr. Ján Juházy
predseda ZO CHPH



Informačná kancelária Obec Smižany

Námestie M. Pajdušáka 1341/50, 053 11 Smižany

tel.: 00421/53/443 36 66, mobil: 0905/388 917, e-mail: infosmizany@rup.sk

IVAN DVORAN MASÉRSKO-RELAXAČNÉ SLUŽBY

INFRAASAUNA... MASÁŽE

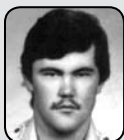
Príjem objednávok:
osobne: od 13.00 do 20.00 hod.
telefón: 0904 007 938
e-mail: ivandvoran@azet.sk



SPOMIENKY



Dňa 19. 5. 2009 uplyní 35 rokov od smrti môjho manžela a otca **Jozefa Džubáka** a 8. 6. 2009 uplyní 35 rokov od smrti mojej mamky **Márie Malákovéj**. S úctou spomína smútiaca rodina.



„Tak veľmi som chcel s vami žiť, ale nebolo mi to dopriať, moje srdce predčasne dotieklo.“

Dňa 15. 4. 2009 si pripomenieme 1. výročie smrti **Jozefa Sedlačka**, ktorý by sa 30. 4. 2009 bol dožil 45 rokov. S úctou a láskou v srdci spomínajú dcéry Janka a Zuzka, rodičia, brat Rudo.



„Ten, kto Ťa poznal si spomenie, ten, kto Ťa mal rád nezabudne. More lásky si so sebou vzal, hory bolesti zanechal, prázdno je tam, kde znel Tvoj hlas, však spomienka na Teba zostane v nás.“

Dňa 22. 4. 2009 uplyní 10 rokov od úmrtia **Petra Pavlanského**. S láskou spomínajú manželka, deti, rodičia, súrodenci.



„Prešlo už 10 rokov, čo nie si medzi nami, no v našich srdciach žiješ spomienkami.“

Dňa 10. 4. 2009 uplyní 10 rokov, čo nás navždy opustil náš drahý manžel, otec, svokor a starý otec **Ján Kubičár**. S úctou a láskou na Teba spomínajú manželka a dcéry s rodinami. „Dobrý človek nikdy neumiera v srdciach tých, ktorí ho mali radi.“



„S tichou spomienkou k Vášmu hrobu chodíme a pri plamienku sviečky na Vás s úctou spomínáme.“

Dňa 02. 03. 2009 uplynulo 50 rokov odkedy nás opustila moja babka **Mária Novotná**. Vy, ktorí ste ju poznali, spomínajte s nami. S úctou a láskou vnučka Anna a ostatné vnúčatá.



„Prešli už roky, čo nie si medzi nami, no v našich srdciach žiješ spomienkami.“

Dňa 18. 04. 2009 uplyní 20 rokov, čo nás navždy opustil náš milovaný otec, dedo a pradedo **Štefan Bdzoch**. S láskou a úctou spomínajú: manželka, dcéra s rodinou.



„Život viac nevráti, čo nám vzal, spomienky vracajú len smútok a žiaľ. Už len kytičku kvetov z lásky Ti môžeme dať, sviečku zapáliť a na Tvoju lásku a dobrotu spomínať.“

Dňa 22. 04. 2009 si pripomenieme prvé výročie od smrti manžela, otca, dedka, pradedka, svokra, švagra **Štefana Ondru**. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku v modlitbách. S láskou a úctou spomínajú manželka, dcéra a synovia s rodinami.

V mesiaci apríl budeme blahoželať

Miková Anna	91 rokov
Zumerlingová Justína	89 rokov
Justh Július	83 rokov
Šuba Štefan	82 rokov
Demečková Justína	80 rokov
Staššíková Anna	80 rokov
Grečko Ján	80 rokov
Ing. Strnišová Mária Csc.	75 rokov
Gajdošová Kvetoslava	75 rokov
Goldyniak František	75 rokov
Jakubcová Mária	70 rokov
Potempová Emília	70 rokov
Jenča Tibor	65 rokov
Tkáčová Mária	65 rokov
Cuníková Božena	65 rokov
Strelová Terézia	60 rokov
Dulovičová Mária	60 rokov
Melková Mária	60 rokov
Langová Terézia	60 rokov
Mangera Tomáš	60 rokov
Gibala František	60 rokov

V mesiaci február naše rady rozšírili

Šulik Alexander
Koky Dominik
Sosková Emma
Čonka Filip
Kokyová Juliána
Slebočník Kristián Frederik
Ondková Lea
Bagárová Mária
Olbert Patrik



V mesiaci február nás opustili

Bariová Juliána	1934
Bartoš Marián	1952
MUDr. Pitoňák Michal	1953
Cehuľová Pavlína	1927
Gavaliarová Mária	1922
Paluščáková Jana	1943
Longauer Tibor	1972

POĎAKOVANIA



„Všetko, čo žije po mne v mojom mene, v práci i v láske, nech ma pripomenie.“

S bolesťou v srdci vyslovujeme úprimné poďakovanie všetkým príbuzným, priateľom a známym, ktorí dňa 25. 02. 2009 odprevadili na poslednej ceste nášho drahého manžela, otca, syna, brata, zaťa, švagra, uja a príbuzného **Tibora Longauera**. Ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary.

Manželka Lenka, syn Jurko, dcéra Dagmara a ostatná smútiaca rodina.

INZERCIA

Predám 2 - izbový tehlový byt v osobnom vlastníctve v Smižanoch.
Cena dohodou. Treba vidieť.
Kontakt: 0907 644 484, 0905 121 929

Predám 3 - izbový byt v Smižanoch, sídl. Západ 2.
Vymenené plávajúce podlahy, jadro, obklady, elektrika. Cena dohodou.
Kontakt: 0948 017 047

Navštívte novootvorenú prevádzku masérsko-relaxačných služieb a spojte príjemné s užitočným...
Nálepkova 41, Smižany, tel.: 0904007938 od 09.00 hod. - do 20.00 hod.

Požičovňa príviesných vozíkov non stop, auto požičovňa non stop.
Tel. č.: 0905 396 52

Požičovňa príviesných vozíkov a turbosolárrium, Nám. M. Pajdušáka 25, Smižany
Tel. č.: 0907 500 707, 0903 522 022

Super pôžičky
- rýchlo na čokoľvek - aj bez doloženia príjmu
- pre podnikateľov, dôchodcov, zamestnaných
Kontakt: Nám. M. Pajdušáka 27, 053 11 Smižany
Tel. č.: 0905 639 927, 0911 264 757

VÝROBA PEKÁRSKÝCH A CUKRÁRSKÝCH VÝROBKOV

Torty a zákusky na slávnostné príležitosti a svadby
Mobil: 0908 225 536

UMELECKO DEKORATÍVNE MEDOVNÍČKY
OTVÁRACIE HODINY
PONDELOK - PIATOK
8.00 - 12.00 13.00-16.00
SOBOTA - OBJEDNÁVKY
JANA KLEINOVÁ
SLOVENSKEHO RAJA 12, SMIŽANY

Predám záhradku 249 m² (bez chatky) pri trati, lokalita Záhradky.
Tel. č.: 0949 476 715

Akcia letné pneumatiky
- na vybrané značky garancia najnižšej ceny!
- Len do vypredania zásob!
J&M PROFÍ AUTO s. r. o.
Slovenského raja 25, 053 11 Smižany
0903 950 659
ZĽAVOVÝ KUPÓN ZA 29 % - 39 % (PODĽA ZNAČKY)

Ponúkame službu: brúsenie nožov, nožníc, korčulí, súčastí do mlynčekov a pod.
Kontakt: 44 315 03, 0902 355 045.



Obchodná kancelária

Stará cesta 6, Spišská Nová Ves

KF Mont – Kravec Jozef

Tel: 0903 907 289, 0905 432 703

Tel: 0903 606 078, 0908 577 322

Email: kf.mont@zoznam.sk

jokr@sn.psg.sk

SIGMA REALITY

Realitná kancelária

Stará cesta 6, Spišská Nová Ves



finančno-poradenská činnosť

Kontakt: 0903 907 111, 0907 392 275, 0918 805 626

tel.fax: 053 4421057

email: kravecova@sigmareality.sk

rerkova@sigmareality.sk

www.sigmareality.sk



W budove tlačiarne MIDA, 2.a 3.posch



CYKLO-ŠPAK II.

PREDAJ A SERVIS BICYKLOV

053/4427251

Duklianska 17
pri Kauflande

**Potrebuje
Váš bicykel servis**

prídeme po pokazený

donesieme opravený

ODVOZ - DOVOZ - ZDARMA

053/4427251

*OBEČNÁ KNIŽNICA V SMIŽANOCH
OBEC SMIŽANY*

*VÁS SRDEČNE POZÝVATÚ
NA VÝSTAVU OBRAZOV*

ŽIVOT OKOLO NÁS

AUTOR VÝSTAVY:

THOMAS ARTHUR SMITH,

OBČAN SMIŽIAN

*VÝSTAVA JE SPRÍSTUPNENÁ
V ČASE VÝPOŽIČNÝCH HODÍN
OBEČNEJ KNIŽNICE DO 30. APRÍLA 2009.*

Ilustračné foto



Vydáva OcÚ Smičany, Internet: www.smicany.sk, e-mail: smicanyocu@rup.sk. Redakčná rada: Mgr. Ľubica Gregová, Anastázia Adamcová, Lýdia Chromá, Viliam Štrauch, Ing. Miroslav Malina, PaedDr. Viera Skoumalová. Zodpovedný redaktor: Mgr. Stanislav Beregházy, tel.: 053/42 989 39, 40, 41, e-mail: kulturasmicany@stonline.sk, stanislav.kulturasmicany@mail.t-com.sk. Príspevky nie sú honorované, rukopisy nevraciam, uzávierka príspevkov 20. dňa v mesiaci. Anonymné príspevky neuverejňujeme. Výroba: PROGRUP, s. r. o., Sp. Nová Ves. Reg. číslo: 6/92